

Radio réveil projecteur La Reine des Neiges
Frozen Projector Alarm Clock Radio



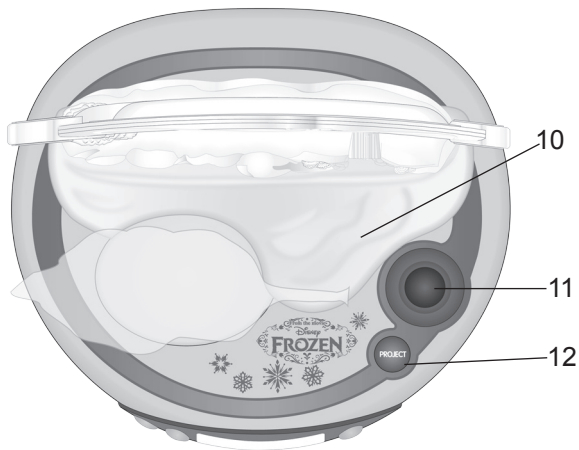
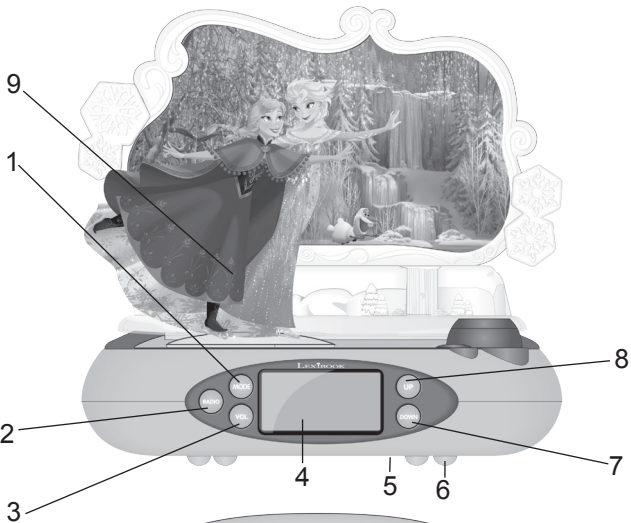
Mode d'emploi – Instruction manual

LEXIBOOK

RP500FZ

size: 100x150mm





Description du produit

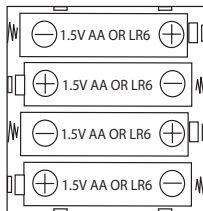
1. Bouton MODE : sélectionne le mode.
2. Bouton RADIO : appuyez sur ce bouton pour allumer ou arrêter la radio et pour faire un rappel d'alarme.
3. Bouton VOL. : appuyez sur ce bouton pour contrôler le volume. Appuyez une fois, puis appuyez sur UP ou DOWN pour modifier le volume.
4. Écran LCD
5. Compartiment à piles (sous l'appareil)
6. Base avec pieds de déclenchement de la « veilleuse »
7. Bouton DOWN : appuyez sur ce bouton pour changer la fréquence radio ou pour baisser le volume sonore.
8. Bouton UP : appuyez sur ce bouton pour changer la fréquence radio ou pour augmenter le volume sonore.
9. Bouton Anna et Elsa
10. Enceinte
11. Projecteur
12. Bouton PROJECT : projette l'heure et une icône La Reine des Neiges sur le plafond.

Informations concernant les piles

Votre radio réveil projecteur fonctionne avec 4 piles de type 1.5V --- AA / LR6 (non incluses).

Avant la première utilisation:

1. À l'aide d'un tournevis, ouvrez le couvercle des piles situé sous l'appareil.
2. Insérez 4 piles de type AA/LR6 1.5V --- (non incluses) en respectant la polarité indiquée.
3. Remettez le couvercle en place et serrez les vis.



NOTE IMPORTANTE : Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines avec ce produit.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Cet appareil doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement.



ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

Installation

Déballage

Lors du déballage, vérifiez que l'emballage contient tous les éléments suivants:

- 1 x radio réveil projecteur La Reine des Neiges
- 1 x mode d'emploi

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.

Réglages

HORLOGE

1. Pour régler l'horloge, appuyez puis maintenez la touche MODE.
2. Appuyez sur UP / DOWN pour choisir l'affichage de 12H ou 24H.
3. Appuyez de nouveau sur la touche MODE.
4. Appuyez sur UP / DOWN pour régler l'heure.
5. Appuyez de nouveau sur la touche MODE.
6. Appuyez sur UP / DOWN pour régler les minutes.
7. Appuyez sur la touche MODE pour revenir en mode horloge.

ALARME

1. Pour régler l'alarme, appuyez une fois sur MODE. "🔔" apparaît sur l'écran, puis pressez et maintenez la touche MODE, pressez sur UP/DOWN et choisissez ON/OFF
2. Appuyez sur UP / DOWN pour régler l'heure.
3. Appuyez de nouveau sur la touche MODE.
4. Appuyez sur UP / DOWN pour régler les minutes.
5. Appuyez de nouveau sur la touche MODE.
6. Appuyez sur UP / DOWN pour choisir entre écouter la radio (RAD) ou entendre l'alarme (VOI).
7. Si vous choisissez la radio, appuyez sur UP / DOWN pour choisir la fréquence radio.
8. Appuyez sur la touche MODE pour conclure.

Note: Lorsque l'alarme se déclenche, elle dure 1 minute.
Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur la touche RADIO pour reporter l'alarme de 5 minutes (l'icône en forme d'une cloche clignotera), ou appuyez sur n'importe quelle touche pour l'éteindre.

RADIO

1. Appuyez sur la touche RADIO pour allumer ou éteindre la radio.
2. Appuyez sur UP / DOWN pour choisir la fréquence radio.
3. Si vous souhaitez modifier le volume, appuyez sur la touche VOL., puis sur UP / DOWN pour contrôler le volume.
4. En mode Radio, appuyez sur le bouton MODE pour afficher l'heure à l'écran.

MÉLODIES

Appuyez sur Anna et Elsa pour déclencher l'une des 4 mélodies préenregistrées.

VEILLEUSE

Appuyez une fois sur la base du réveil pour activer la veilleuse. Appuyez une nouvelle fois sur la base pour l'arrêter.

Note : lorsqu'elle est activée, la veilleuse reste allumée pendant 15 minutes.

PROJECTEUR

1. Appuyez sur PROJECT pour projeter l'heure et une icône La Reine des Neiges sur le plafond. L'image projetée s'estompe progressivement au bout de quelques secondes.

Données techniques

Échelle de fréquence FM	87 – 108MHZ
Dimensions	L183 x l160 x H172 mm
Piles	4 x AA/LR6 1.5V

Entretien

Le revêtement de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon à poussière, comme un meuble. Pour l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon propre, doux, légèrement imbibé d'eau tiède non savonneuse. Faites particulièrement attention lors du nettoyage et du séchage des parties en plastique. Pour le panneau avant, vous pouvez si vous le souhaitez utiliser un chiffon humide et du savon doux.

Garantie

Ce produit est couvert par une garantie de deux ans.

Pour tout service après-vente et pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre magasin de vente en présentant une preuve d'achat valide. Notre garantie couvre tous les défauts liés aux matériaux et à la fabrication, mais exclut toute détérioration résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi ou d'une négligence de la part de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure.

Dans un souci d'amélioration de nos services, nous procédons régulièrement à des modifications des couleurs et de certains détails du produit montré sur l'emballage.

REMARQUE: Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

Référence : RP500FZ

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

© Lexibook®

©Disney

Lexibook S.A

2, avenue de Scandinavie

91953 Courtaboeuf Cedex

France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, composez le 01 84 88 58 58.

Pour toutes vos autres demandes (conseil d'achat, choix d'un produit, renseignement avant-vente sur l'utilisation d'un produit ...), composez le 08 92 23 27 26 (0,34€ TTC / minute).

www.lexibook.com



Ce produit n'est pas un jouet.



Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



Product description

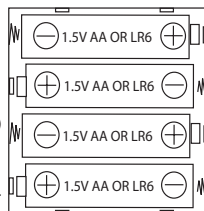
1. MODE button: selects the setting mode.
2. RADIO button: press this button to turn the radio on or off and to snooze the alarm
3. VOL. button: press this button to control the volume. Press once, and then press on UP or DOWN to change the volume.
4. LCD screen
5. Battery compartment (at the bottom of the unit)
6. Night-light rubber feet
7. DOWN button: press this button to change the radio frequency or to turn the volume down.
8. UP button: press this button to change the radio frequency or to turn the volume up.
9. Anna and Elsa button
10. Speaker
11. Projector
12. PROJECT button: projects the time and a Frozen icon onto the ceiling.

Battery information

Your Frozen Radio Alarm Clock Projector works with 4 x 1.5V --- AA / LR6 type batteries (not included).

When you use the RP500FZ for the first time:

1. Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the bottom of the unit.
2. Install the 4 x AA/LR6 1.5V --- batteries (not included) observing the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.



IMPORTANT NOTE: For better performance, it is recommended to use alkaline batteries with this product.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time.



WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

Installation

Unpacking the device

When unpacking, ensure that the following elements are included:

- 1 x Frozen Radio Alarm Clock Projector
- 1 x instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

ENGLISH

Settings

CLOCK

1. To set the clock, press and hold the MODE key.
2. Press UP/DOWN to set 12H/24H.
3. Press MODE key again.
4. Press UP/DOWN to set hour.
5. Press MODE key again.
6. Press UP/DOWN to set minutes.
7. Press MODE key to come back to the Clock Mode.

ALARM

1. To set the alarm, press MODE once. “🔔” appears on the screen, then press and hold MODE button, press UP/DOWN button to choose ON/OFF
2. Press UP/DOWN to set hour.
3. Press MODE key again.
4. Press UP/DOWN to set minutes.
5. Press MODE key again.
6. Press UP/DOWN to set if you want to hear the radio (RAD) or the alarm (VOI).
7. If you choose the Radio, press UP/DOWN to choose the radio frequency.
8. Press MODE key to finish.

Note: The alarm lasts 1 minute.

When the alarm sounds, press RADIO key to snooze the alarm for 5 minutes (the bell icon will flash), or press any other keys to turn it off.





RADIO

1. Press RADIO key to turn on/off the Radio.
2. Press UP/DOWN to choose the radio frequency.
3. If you want to change the volume, press VOL. key, and then press UP/DOWN to monitor the volume.
4. Under the radio mode, press MODE to have the clock back on the screen.

MELODIES

Press Anna and Elsa to play one of the 4 preloaded melodies.

NIGHTLIGHT

Press once on the base of the clock to switch on the nightlight. Press again to stop it.

Note: when activated, the nightlight will stay on for 15 minutes.

PROJECTOR

Press PROJECT to project the time and a Frozen icon onto the ceiling. The projection will gradually fade out after a few seconds.

Specifications

FM tuner	87 – 108MHZ
Dimensions	W183mm x L160mm x H172mm
Batteries	4 x AA/LR6 1.5V



Maintenance

The finish on your unit may be cleaned with a dust cloth and cared for as other furniture. Use a soft, clean cloth moistened with plain, lukewarm water to clean the exterior of the unit. Use caution when cleaning and wiping the plastic parts. Mild soap and a damp cloth may be used on the front panel.

Warranty

This product is covered by our 2-years warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

In a bid to keep improving our services, we could implement modifications on the colors and the details of the product shown on the packaging.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: RP500FZ

Designed and developed in Europe – Made in China

© Lexibook®

©Disney

United Kingdom & Ireland

For any further information, please call Helpline: 0808 1003015

ENGLISH



This product is not a toy.



Environmental Protection

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



Descripción del producto

1. Botón "MODE": permite seleccionar el modo de configuración.
2. Botón "RADIO": presione este botón para encender y apagar la radio y para activar la repetición de alarma.
3. Botón "VOL.": presione este botón para regular el nivel de volumen. Presiónelo una vez y luego, presione los botones "UP" o "DOWN" para subir o bajar el volumen.
4. Pantalla LCD
5. Compartimento de las pilas (en la cara inferior del aparato)
6. Patas de goma/interruptor de luz de noche
7. Botón "DOWN": presione este botón para cambiar la frecuencia de radio o para bajar el volumen.
8. Botón "UP": presione este botón para cambiar la frecuencia de radio o para subir el volumen.
9. Botón de Anna & Elsa
10. Altavoz
11. Proyector
12. Botón "PROJECT": proyecta en el techo la indicación de la hora y una imagen Frozen.

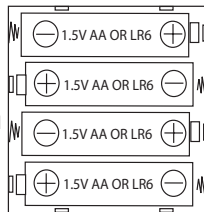
ESPAÑOL

Información relacionada con las pilas

Su radio reloj despertador con función de proyector "Frozen" funciona con 4 pilas de 1,5 V --- de tipo AA/LR6 (no incluidas).

Antes de utilizar por primera vez su aparato modelo RP500FZ, lleve a cabo los siguientes pasos preliminares:

1. Utilizando un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la cara inferior del aparato.
2. Instale 4 pilas de 1,5 V --- de tipo AA/LR6 (no incluidas) observando las indicaciones de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas.
3. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.



NOTA IMPORTANTE: Para que el producto funcione de manera óptima, se recomienda la utilización de pilas alcalinas.

No se deben intentar cargar aquellas pilas que no sean recargables. Las pilas recargables deberán retirarse del producto antes de cargarlas. Las pilas recargables deberán recargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto. No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas ni tampoco pilas nuevas con otras usadas. Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Inserte las pilas observando la polaridad correcta. Deberán retirarse del producto las pilas agotadas. No cortocircuite los terminales de alimentación. No arroje las pilas al fuego. Retire las pilas del producto si no va a utilizarlo durante periodos prolongados.

¡ADVERTENCIA! Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente fuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, bien retire y vuelva a instalar las pilas.

Instalación

Desembalaje del aparato

Cuando desembale el aparato, asegúrese de que los siguientes elementos están presentes en el paquete:

- 1 Radio reloj despertador con función de proyector "Frozen"
- 1 manual de instrucciones


¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje tales como cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte de este producto y, por lo tanto, deberán desecharse.

Configuración

RELOJ

1. Para poner el reloj en hora, mantenga presionado el botón MODE.
2. Presione UP/DOWN para configurar el formato de 12H/24H.
3. Presione el botón MODE de nuevo.
4. Presione UP/DOWN para configurar la hora.
5. Presione el botón MODE de nuevo.
6. Presione UP/DOWN para configurar los minutos.
7. Presione el botón MODE para volver al Modo de reloj.

ALARMA

1. Para configurar la alarma, presione MODE una vez. “” aparece en pantalla, a continuación mantenga presionado el botón MODE (Modo), y presione el botón UP/DOWN para seleccionar ON/OFF
2. Presione UP/DOWN para configurar la hora.
3. Presione el botón MODE de nuevo.
4. Presione UP/DOWN para configurar los minutos.
5. Presione el botón MODE de nuevo.
6. Presione UP/DOWN para determinar si desea despertar con el sonido de la radio (RAD) o de la alarma (VOI).
7. Si prefiere la Radio, presione UP/DOWN para seleccionar la frecuencia de radio.
8. Presione el botón MODE para finalizar.

Nota: La alarma toca durante 1 minuto.

Al sonar la alarma, presione el botón RADIO para que la alarma vuelva a sonar al cabo de 5 minutos (el icono de la campana parpadeará), o presione otros botones para desactivarla.



ESPAÑOL

RADIO

1. Presione el botón RADIO para encender/apagar la Radio.
2. Presione UP/DOWN para seleccionar la frecuencia de radio.
3. Si desea regular el nivel de volumen, presione el botón VOL. y luego, presione UP/DOWN para ajustar el volumen.
4. En el modo de radio, presione MODE para volver a visualizar el reloj en pantalla.

MELODÍAS

Pulse el botón de Anna & Elsa para reproducir una de las 4 melodías pregrabadas.

LUZ DE NOCHE

Presione una sola vez la base del reloj para encender la luz de noche. Vuelva a presionarla para apagarla.

Nota: cuando se activa la luz nocturna, ésta permanecerá encendida durante 15 minutos.

FUNCIÓN PROYECTOR

Pulse el botón PROJECT para que se muestre en el techo la hora y una imagen divertida. La proyección irá atenuándose gradualmente al cabo de unos segundos hasta desaparecer.

Especificaciones

Sintonizador de FM	87 – 108 MHz
Dimensiones	172 (alto) x 183 (ancho) x 160 (profundidad) mm
Pilas	4 pilas de 1.5 V de tipo AA/LR6

Mantenimiento

El acabado de su aparato puede limpiarse con una bayeta, de la misma manera utilizada para limpiar sus otros muebles. Para limpiar el exterior del aparato, utilice un paño limpio y suave, ligeramente humedecido con agua clara y tibia. Tenga cuidado al limpiar los elementos de plástico del aparato. Si lo desea, podrá utilizar un tipo de jabón suave y un paño humedecido para limpiar el panel frontal.





Garantía

Este producto está cubierto por nuestra garantía de dos (2) años.

Para efectuar cualquier reclamación en garantía o solicitud de reparación posventa, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor y le presente un comprobante válido de compra. Nuestra garantía cubre aquellos defectos de material o mano de obra que sean imputables al fabricante, a excepción de todo aquel deterioro que se produzca como consecuencia de la no observación de las indicaciones señaladas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropia en el aparato (como por ejemplo, desmontaje, exposición al calor o humedad, etc.). Se recomienda conservar el embalaje para poder utilizarlo como referencia futura.

ESPAÑOL

En nuestro continuo afán de optimización de servicios, podremos implementar modificaciones en los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

NOTA: por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes.

Referencia: RP500FZ

Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China

© Lexibook®

©Disney

España

Servicio atención al cliente: 902760049

www.lexibook.com



Este producto no es un juguete.



Precauciones para la protección del medioambiente

¡Al final de su vida útil, los aparatos eléctricos pueden reciclarse y no deberán desecharse junto con los desperdicios domésticos! Le rogamos que apoye activamente la conservación de los recursos naturales y contribuya a la protección del medioambiente desechando este aparato eléctrico en un centro de reciclaje autorizado (si lo hay) al final de su vida útil.



Descrição do produto

1. Botão MODE: Escolhe o modo de definição.
2. Botão RADIO: Prima este botão para ligar ou desligar o rádio e para colocar o despertador em snooze.
3. Botão VOL.: Prima este botão para controlar o volume. Prima uma vez e depois prima UP ou DOWN para mudar o volume.
4. Ecrã LCD
5. Compartimento das pilhas (na parte inferior da unidade)
6. Pé de borracha com luz nocturna
7. Botão DOWN: Prima este botão para alterar a frequência de rádio ou para baixar o volume.
8. Botão UP: Prima este botão para alterar a frequência de rádio ou para aumentar o volume.
9. Botão Anna & Elsa
10. Altifalante
11. Projector
12. Botão PROJECT: Projetos da época e um ícone de Frozen no tecto.

Informação acerca das pilhas

O seu Rádio Despertador Projector do Frozen funciona com 4 pilhas --- AA / LR6 de 1,5V (não incluídas).

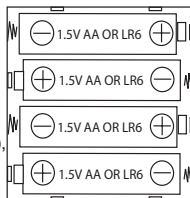
Quando usar o RP500FZ pela primeira vez:

1. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, que se encontra na parte inferior da unidade.
2. Coloque as 4 pilhas AA/LR6 de 1,5V --- (não incluídas), tendo em conta os sinais da polaridade no interior do compartimento das pilhas.
3. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

NOTA IMPORTANTE: Para um melhor desempenho, recomendamos que use pilhas alcalinas com este produto.

Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só podem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. Coloque as pilhas com a polaridade correcta. Retire as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo.

AVISO: O mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas.



PORTUGUÊS

Instalação

Retirar o aparelho da caixa

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que os seguintes elementos estão incluídos:

- 1 Rádio Despertador Projector do Frozen
- 1 Manual de instruções


AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte deste brinquedo e deverão ser deitados fora.

Definições

RELÓGIO

1. Para acertar o relógio, prima e mantenha premido o botão MODE.
2. Prima UP/DOWN para escolher entre 12H/24H.
3. Prima de novo o botão MODE.
4. Prima UP/DOWN para acertar as horas.
5. Prima de novo o botão MODE.
6. Prima UP/DOWN para acertar os minutos.
7. Prima o botão MODE para voltar ao modo de relógio.

DESPERTADOR

1. Para acertar o despertador, prima uma vez MODE. “” aparece no ecrã. A seguir, prima e mantenha premido o botão MODE. Prima o botão UP/DOWN para escolher ON/OFF
2. Prima UP/DOWN para acertar as horas.
3. Prima de novo o botão MODE.
4. Prima UP/DOWN para acertar os minutos.
5. Prima de novo o botão MODE.
6. Prima UP/DOWN para definir se deseja ouvir rádio (RAD) ou o despertador (VOI).
7. Se escolher rádio, prima UP/DOWN para escolher a frequência de rádio.
8. Prima o botão MODE para terminar.

Nota: O despertador toca durante 1 minuto.

Quando o despertador tocar, prima o botão RADIO para colocar o despertador em “snooze” (espera) durante 5 minutos (o ícone da campainha começa a piscar), ou prima qualquer outro botão para o desligar.



RÁDIO

1. Prima o botão RADIO para ligar/desligar o rádio.
2. Prima UP/DOWN para escolher a frequência de rádio.
3. Se quiser mudar o volume, prima o botão VOL. e depois prima UP/DOWN para monitorizar o volume.
4. No modo de rádio, prima o botão MODE para que o relógio volte a ser apresentado no ecrã.

MELODIAS

Prima o Anna & Elsa para reproduzir uma das 4 melodias pré-memorizadas.

LUZ NOCTURNA

Prima uma vez a base do relógio para ligar a luz nocturna. Prima de novo para a desligar.

Nota: quando activada, a luz nocturna permanece ligada durante 15 minutos.

PROJECTOR

Prima PROJECT para o projeto de tempo e um Frozen ícone no tecto. A projecção vai desvanecendo passados uns segundos.

Especificações

Sintonizador FM	87 – 108MHZ
Dimensões	C183 x L160 x A172 mm
Pilhas	4 x AA/LR6 1.5V

PORTUGUÊS

Manutenção

O acabamento da sua unidade pode ser limpo com um pano do pó e cuidado tal como para qualquer outro mobiliário. Use um pano suave e limpo, ligeiramente embebido em água morna para limpar o exterior da unidade. Tenha cuidado quando limpar as peças de plástico. Pode usar detergente neutro e um pano ligeiramente embebido em água no painel dianteiro.

Garantia

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos.

Se precisar de usar a nossa garantia ou serviço pós-venda, contacte o seu revendedor e apresente-lhe uma prova válida de compra. A nossa garantia abrange defeitos de material e de fabrico, com a excepção de qualquer deterioração devido à não observância do manual de instruções ou qualquer acção descuidada implementada no produto (como desmontagem, exposição ao calor e humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências.

Num esforço constante para melhorar os nossos serviços, podemos implementar modificações nas cores e detalhes do produto apresentado na caixa.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: RP500FZ

Desenhado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

© Lexibook®

©Disney

www.lexibook.com

PORTUGUÊS



Este produto não é um brinquedo.



Protecção Ambiental

Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, apoie activamente na conservação dos recursos e ajude a proteger o ambiente, entregando este aparelho num centro de recolha (se disponível).



Descrizione del prodotto

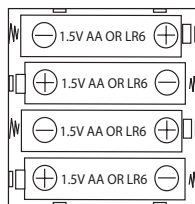
1. Pulsante MODE (modalità): seleziona la modalità di impostazione.
2. Pulsante RADIO: premere questo pulsante per accendere o spegnere la radio e per posticipare la sveglia.
3. Pulsante VOL.: premere questo pulsante per regolare il volume. Premerlo una volta, quindi premere UP o DOWN per modificare il volume.
4. Schermo LCD
5. Vano batterie (sotto l'unità)
6. Piedini in gomma luce notturna
7. Pulsante DOWN: premere questo pulsante per modificare la frequenza radio o per abbassare il volume.
8. Pulsante UP: premere questo pulsante per modificare la frequenza radio o per alzare il volume.
9. Pulsante Anna & Elsa
10. Cassa
11. Proiettore
12. Pulsante PROJECT (proietta): proietta l'ora e l'immagine Frozen sul soffitto.

Informazioni sulle batterie

L'orologio radio sveglia con proiettore Frozen funziona con 4 batterie 1,5 V --- AA / LR6 (non fornite).

Quando si utilizza il RP500FZ per la prima volta:

1. Con un cacciavite, aprire il coperchio del vano batterie collocato sotto l'unità.
2. Inserire le 4 batterie AA/LR6 1,5 V --- (non fornite) osservando la polarità indicata nel vano batterie.
3. Chiudere il vano batterie e serrare la vite.



NOTA IMPORTANTE: Per migliori prestazioni, si consiglia di utilizzare batterie alcaline con questo prodotto.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere caricate. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto supervisione di un adulto. Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolati. Utilizzare insieme solo batterie dello stesso tipo o equivalente a quello consigliato da utilizzare. Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto. I terminali forniti non sono da cortocircuitare. Non gettare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si intende utilizzare il gioco per un lungo periodo di tempo.

ITALIANO



AVVERTENZA: Il cattivo funzionamento o la perdita di memoria può essere causato da una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di qualsiasi funzionamento anormale, rimuovere le batterie e inserirle di nuovo.

Installazione

Aprire la confezione

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:

- 1 x Orologio radio sveglia con proiettore Frozen
- 1 x manuale di istruzioni

ATTENZIONE: Tutti i materiali di imballaggio, come nastri, fogli di plastica, cavi ed etichette non fanno parte di questo prodotto e devono essere eliminati.

Impostazioni

OROLOGIO

1. Per impostare l'orologio, tenere premuto il pulsante MODE.
2. Premere UP/DOWN per impostare il sistema orario a 12 o 24 ore.
3. Premere nuovamente MODE.
4. Premere UP/DOWN per impostare le ore.
5. Premere nuovamente MODE.
6. Premere UP/DOWN per impostare i minuti.
7. Premere il pulsante MODE per visualizzare l'orologio.

SVEGLIA

1. Per impostare la sveglia, premere MODE una volta. “🔔” appare sullo schermo, premere e tenere premuto il tasto MODE, premere il tasto UP/DOWN per selezionare ON/OFF
2. Premere UP/DOWN per impostare le ore.
3. Premere nuovamente MODE.
4. Premere UP/DOWN per impostare i minuti.
5. Premere nuovamente MODE.
6. Premere UP/DOWN per impostare come modalità di sveglia la radio (RAD) o il cicalino (VOI).
7. Se è stata scelta la radio, premere UP/DOWN per selezionare la frequenza radio.
8. Premere il pulsante MODE per terminare.

Nota: la sveglia dura 1 minuto.

Quando la sveglia suona, premere il pulsante RADIO per posticipare la sveglia di 5 minuti (l'icona a forma di campana lampeggerà) o premere qualsiasi altro pulsante per spegnerla.



RADIO

1. Premere RADIO per accendere o spegnere la radio.
2. Premere UP/DOWN per selezionare la frequenza radio.
3. Se si desidera modificare il volume, premere il pulsante VOL., quindi premere UP/DOWN per regolare il volume.
4. In modalità radio, premere MODE per ritornare alla visualizzazione dell'orario

MELODIE

Premere Anna & Elsa per ascoltare una delle 4 melodie precaricate.

LUCE NOTTURNA

Premere una volta sulla base dell'orologio per accendere la luce notturna.

Premere di nuovo per spegnerla.

Nota: quando viene attivata, la luce notturna rimarrà accesa per 15 minuti.

PROIETTORE

Prima PROJECT para o projeto de tempo e um Frozen ícone sul soffitto. La proiezione scomparirà gradualmente dopo pochi secondi.

Specifiche tecniche

Sintonizzatore FM	87 – 108 MHz
Dimensioni	L183 x l160 x H172 mm
Batterie	4 x AA/LR6 1.5 V

ITALIANO

Manutenzione

La finitura dell'apparecchio può essere pulita con un panno per la polvere e curato come gli altri mobili. Usare un panno morbido e pulito inumidito con acqua tiepida per pulire l'esterno della macchina. Prestare attenzione durante la pulizia e strofinando le parti in plastica. Sapone delicato e un panno umido possono essere utilizzati sul pannello frontale.

Garanzia

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per qualsiasi richiesta di intervento in garanzia o il servizio post vendita, contattare il distributore e presentare una prova di acquisto valida. La garanzia copre qualsiasi difetto di fabbricazione e materiali di lavorazione, con l'eccezione di un eventuale deterioramento derivante dal mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale o ad azioni sconsigliate sull'articolo (smontaggio, esposizione al calore e umidità, ecc.) Si raccomanda di conservare la confezione per eventuali necessità future.

Nel tentativo di continuare a migliorare i nostri servizi, potremmo apportare modifiche ai colori ed i dettagli del prodotto indicato sulla confezione.

NOTA: Si prega di conservare il presente manuale di istruzioni, che contiene importanti informazioni.

Riferimento: RP500FZ

Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

© Lexibook®

©Disney

www.lexibook.com

ITALIANO



Questo prodotto non è un giocattolo.



Protezione Ambientale

Gli apparecchi elettrici di scarto possono essere riciclati e non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici! Si prega di sostenere attivamente la conservazione delle risorse e proteggere l'ambiente restituendo l'apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).



Produktbeschreibung

1. MODE-Taste: Auswahl des Einstellungsmodus
2. RADIO-Taste: Drücke diese Taste, um das Radio ein- oder auszuschalten und den Weckalarm in den Snooze-Modus zu schalten.
3. VOL.-Taste: Drücke diese Taste, um die Lautstärke einzustellen. Drücke einmal und drücke dann auf UP oder DOWN, um die Lautstärke einzustellen.
4. LC-Display
5. Batteriefach (im Boden des Gerätes)
6. Nachtlcht-Gummistandfüße
7. DOWN-Taste: Drücke diese Taste, um die Radiofrequenz zu ändern oder die Lautstärke leiser zu stellen.
8. UP-Taste: Drücke diese Taste, um die Radiofrequenz zu ändern oder die Lautstärke lauter zu stellen.
9. Anna & Elsa-Taste
10. Lautsprecher
11. Projektor
12. PROJECTOR-Taste: Projektion der Uhrzeit an die Zimmerdecke.

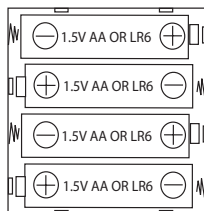
Batterieinformationen

Ihr Frozen Projektor-Radiowecker benötigt zum Betrieb 4 x 1,5V --- LR6/AA Batterien (nicht mitgeliefert).

Wenn Sie den RP500FZ zum ersten Mal benutzen:

1. Öffnen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die Batteriefachabdeckung im Boden des Gerätes.
2. Legen Sie die 4 x LR6/AA 1,5 V --- Batterien (nicht mitgeliefert) unter Beachtung der Polaritätsmarkierungen im Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube fest.

WICHTIGER HINWEIS: Für eine bessere Leistung wird die Benutzung von alkalischen Batterien mit diesem Produkt empfohlen.



Nicht-aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen aus dem Gerät vor dem Aufladen entfernt werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen oder neue und alte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden. Es dürfen nur Batterien desselben oder eines gleichwertigen Typs verwendet werden. Batterien müssen unter Beachtung der korrekten Polarität eingelegt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden. Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.

WARNUNG: Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, entfernen Sie die Batterien und legen sie wieder ein.

DEUTSCH

Aufstellen

Auspacken des Gerätes

Achten Sie beim Auspacken darauf, dass die folgenden Elemente enthalten sind:

- 1 x Frozen Projektor-Radiowecker
- 1 x Bedienungsanleitung


WARNUNG: Das gesamte Verpackungsmaterial wie Klebeband, Plastikfolie, Drähte und Etiketten ist nicht Teil dieses Spielzeugs und sollte entsorgt werden.

Einstellungen

UHR

1. Zum Stellen der Uhr halte die MODE-Taste gedrückt.
2. Drücke UP/DOWN, um das 12h/24h-Format einzustellen.
3. Drücke die MODE-Taste erneut.
4. Drücke UP/DOWN, um die Stunde einzustellen.
5. Drücke die MODE-Taste erneut.
6. Drücke UP/DOWN, um die Minuten einzustellen.
7. Drücke die MODE-Taste, um in den Uhrzeit-Modus zurückzukehren.

WECKZEIT

1. Um den Wecker zu stellen, drücke einmal MODE. „“ wird auf dem Display angezeigt, dann drücke und halte den Knopf „MODE“. Drücke auf den „UP/DOWN“ Knopf und wähle ON/OFF
2. Drücke UP/DOWN, um die Stunde einzustellen.
3. Drücke die MODE-Taste erneut.
4. Drücke UP/DOWN, um die Minuten einzustellen.
5. Drücke die MODE-Taste erneut.
6. Drücke UP/DOWN, um einzustellen, ob du das Radio (RAD) oder den Weckalarm (VOI) hörst.
7. Wenn du das Radio auswählst, drücke UP/DOWN, um die Radiofrequenz zu wählen.
8. Drücke die MODE-Taste, um den Vorgang zu beenden.

Wecker: der Alarm dauert eine Minute lang.

Wenn der Wecker ertönt, drücke die RADIO-Taste, um den Weckalarm nach 5 Minuten zu wiederholen (Snooze-Funktion – das Glockensymbol blinkt), oder drücke eine beliebige andere Taste, um den Weckalarm auszuschalten.



RADIO

1. Drücke die RADIO-Taste, um das Radio ein-/auszuschalten.
2. Drücke UP/DOWN, um die Radiofrequenz zu wählen.
3. Wenn du die Lautstärke ändern möchtest, drücke die VOL.-Taste und drücke dann UP/DOWN, um die Lautstärke lauter oder leiser zu stellen.
4. Unter Radio Mode, drücke „MODE“ um die Uhrzeit wieder auf dem Display an zu zeigen.

MELODIEN

Drücken Sie Anna & Elsa, um eine der 4 vorgespeicherten Melodien abzuspielen.

NACHTLICHT

Drücken Sie einmal auf die Basis der Uhr, um das Nachtlcht einzuschalten.
Drücken Sie erneut, um das Licht auszuschalten.

Hinweis: Wenn es aktiviert ist, leuchtet das Nachtlcht für 15 Minuten.

PROJEKTOR

Drücken Sie PROJECT, um das Frozen Bild an der Zimmerdecke zu sehen. Das Projektionsbild wird allmählich nach ein paar Sekunden ausgeblendet.

Technische Daten

FM-Tuner Gewicht	87 – 108 MHz
Abmessungen	B183 x L160 x H172 mm
Batterien	4 x LR6/AA 1.5 V



DEUTSCH



Wartung

Die Oberflächenausführung Ihres Gerätes kann mit einem Staubtuch gereinigt und so wie andere Möbelstücke gepflegt werden. Reinigen Sie das Geräteäußere mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmem Wasser angefeuchtet ist. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Plastikteile reinigen und abwischen. Eine milde Seife und ein feuchtes Tuch können zum Reinigen der Vorderseite verwendet werden.

Garantie

Dieses Produkt wird von unserer 2-Jahre-Garantie abgedeckt.

Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundenservices wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Unsere Garantie deckt alle Material- und Herstellungsmängel ab, mit Ausnahme von Verschleißerscheinungen, die aus der Missachtung der Bedienungsanleitung oder fahrlässigen Handlungen an diesem Produkt resultieren (wie z. B. Auseinanderbauen, das Gerät Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen usw.). Es wird empfohlen, die Verpackung für spätere Verwendung aufzubewahren.

Im Bemühen unseren Service weiterhin zu verbessern, können wir an den Farben und der Ausführung des Produktes, wie es auf der Verpackung abgebildet ist, Änderungen vornehmen.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

Referenz: RP500FZ

Entworfen und entwickelt in Europa – Hergestellt in China

© Lexibook®

©Disney

Deutschland & Österreich

Service-Hotline: 01805 010931 (0.14€ /Minute)

E-Mail: kundenservice@lexibook.com

www.lexibook.com



Dieses Produkt ist kein Spielzeug.



Umweltschutz:

Ausrangierte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).



Productbeschrijving

1. MODE knop: opent de instelmodus.
2. RADIO knop: druk op deze knop om de radio aan of uit te zetten en de wekker te sluiseren.
3. VOL. knop: druk op deze knop om het volume te regelen. Druk eenmaal op deze knop en vervolgens op UP of DOWN om het volume te wijzigen.
4. LCD-scherm
5. Batterijvak (onderaan het apparaat)
6. Nachtlamp rubber voeten
7. DOWN knop: druk op deze knop om de radiofrequentie te wijzigen of het volume te verlagen.
8. UP knop: druk op deze knop om de radiofrequentie te wijzigen of het volume te verhogen.
9. Anna & Elsa knop
10. Luidspreker
11. Projector
12. PROJECT knop: projecten van de tijd en een Frozen-pictogram op het plafond.

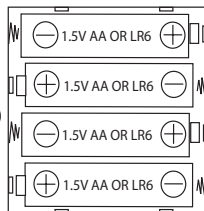
NEDERLANDS

Batterij-informatie

Uw Frozen radio-alarmklok met projector wordt aangedreven door 4 x 1,5V --- AA / LR6 type batterijen (niet meegeleverd).

Als u de RP500FZ voor de eerste maal gebruikt:

1. Open het batterijvak, dat zich achteraan het apparaat bevindt, met behulp van een schroevendraaier.
2. Plaats de 4 x AA/LR6 1,5V --- batterijen (niet meegeleverd) en let hierbij op de juiste polariteit aangegeven binnenin het batterijvak.
3. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.



BELANGRIJKE OPMERKING: Voor een optimale prestatie wordt het aanbevolen om alkaline batterijen met dit product te gebruiken.

Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op. Haal de oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u deze laadt. Oplaadbare batterijen mogen enkel opgeladen worden onder toezicht van een volwassene. Meng geen verschillende soorten batterijen of oude met nieuwe batterijen. Het wordt aanbevolen om alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardig type te gebruiken. Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit. Verwijder uitgeputte batterijen uit het speelgoed. De voedingsbron mag niet kortgesloten worden. Gooi geen batterijen in vuur. Haal de batterijen uit als u het speelgoed gedurende een lange periode niet zult gebruiken.

WAARSCHUWING: Storing of geheugenverlies van het apparaat kan worden veroorzaakt door sterke frequentiestoringen of elektrostatische ontlading. Als het apparaat niet naar behoren werkt, haal de batterijen uit en plaats deze dan opnieuw.

Installatie

Het apparaat uitpakken

Controleer tijdens het uitpakken of de volgende onderdelen aanwezig zijn:

- 1 x Frozen radio-alarmklok met projector
- 1 x gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals kleefband, plastic vellen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en dienen verwijderd te worden.

Instellingen

KLOK

1. Om de klok in te stellen, druk en houd de MODE toets ingedrukt.
2. Druk op UP/DOWN om 12U/24U in te stellen.
3. Druk nogmaals op de MODE toets.
4. Druk op UP/DOWN om het uur in te stellen.
5. Druk nogmaals op de MODE toets.
6. Druk op UP/DOWN om de minuten in te stellen.
7. Druk op de MODE toets om naar de klokmodus terug te gaan.

ALARM

1. Om de wekker in te stellen, druk eenmaal op MODE. “🔔” verschijnt op het scherm, druk vervolgens op de MODE knop en houd ingedrukt, en druk op de UP/DOWN knop om ON/OFF te kiezen.
2. Druk op UP/DOWN om het uur in te stellen.
3. Druk nogmaals op de MODE toets.
4. Druk op UP/DOWN om de minuten in te stellen.
5. Druk nogmaals op de MODE toets.
6. Druk op UP/DOWN om met de radio (RAD) of de zoemer (VOI) wakker te worden.
7. Als u radio selecteert, druk op UP/DOWN om de gewenste radiofrequentie te kiezen.
8. Druk op de MODE toets om te beëindigen.

Opmerking: De wekker gaat gedurende 1 minuut af.

Als de wekker afgaat, druk op de RADIO toets om de wekker gedurende 5 minuten te onderbreken (het klokpictogram knippert) of druk op een willekeurige andere toets om de wekker uit te zetten.



RADIO

1. Druk op de RADIO toets om de radio aan/uit te zetten.
2. Druk op UP/DOWN om de gewenste radiofrequentie te kiezen.
3. Als u het volume wilt wijzigen, druk op de VOL. toets en vervolgens op UP/DOWN om het gewenste volume in te stellen.
4. Druk in de radiomodus op MODE om de klok opnieuw op het scherm weer te geven.

MELODIEËN

Druk op Anna & Elsa om een van de 4 voorinstelde melodieën af te spelen.

NACHTLAMP

Druk eenmaal op het voetstuk van de klok om de nachtlamp in te schakelen.
Druk nogmaals om deze uit te schakelen.

Opmerking: de nachtlamp brandt 15 minuten wanneer ingeschakeld.

PROJECTOR

Druk op PROJECT om de tijd en een Frozen-pictogram op het plafond project.

Technische gegevens

FM-tuner	87 – 108MHZ
Afmetingen	B183 x D160 x H172 mm
Batterijen	4 x AA/LR6 1,5V

Onderhoud

Maak de buitenkant van uw apparaat schoon met een stofdoek en onderhoud deze op dezelfde manier als andere apparatuur. Gebruik een zachte, schone doek, bevochtigd in lauw water om de buitenkant van het apparaat schoon te maken. Wees voorzichtig als u de plastic onderdelen schoonmaakt. Gebruik milde zeep en een licht bevochtigde doek om het frontpaneel schoon te maken.

Garantie

Dit product is gedekt door onze garantie van 2 jaar.

Voor elke vordering onder de garantie of dienst na verkoop, neem contact op met uw verdeler en leg een geldig aankoopbewijs voor. Onze garantie dekt om het even welke materiaal- of fabricagefout, met uitzondering van schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing of door een onachtzame actie uitgevoerd op dit apparaat (zoals ontmanteling, blootstelling aan warmte of vocht, enz.). Het is aanbevolen om de verpakking te bewaren voor toekomstige raadpleging.

Om onze diensten te verbeteren, is het mogelijk dat de kleuren en de details van het product zoals weergegeven op de verpakking wijzigen.

OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, het bevat belangrijke informatie.

Referentie: RP500FZ

Ontworpen en ontwikkeld in Europa – Vervaardigd in China

© Lexibook®

©Disney

www.lexibook.com



Dit product is geen speelgoed.



Bescherming van het milieu

Afgedankte elektrische apparatuur kan worden gerecycled en mag niet met het gewone huishoudelijk afval worden weggegooid. Steun het behoud van onze natuurlijke rijkdommen op een actieve manier en help met het beschermen van het milieu door dit apparaat bij een inzamelpunt in te leveren (indien voorhanden).



IM code: RP500FZIM1105



YOUR OPINION MATTERS / VOTRE AVIS COMPTE

Help us make products better than ever! Please fill out the following form in English or in French, and return it to / Aidez-nous à rendre nos produits encore meilleurs! Merci de bien vouloir remplir ce coupon en français ou en anglais et de nous le retourner à l'adresse suivante :

Mon avis compte
 LEXIBOOK S.A.
 2, avenue de Scandinavie,
 91953 Courtabœuf Cedex
 FRANCE

Reference of product / Référence du produit : RP500FZ

Name of product / Nom du produit:

Date of purchase / Date de l'achat : ____ / ____ / ____

Store / Enseigne : _____

Birth Date of the user / Date de naissance de l'utilisateur de ce produit : ____ / ____ / ____

First name/Prénom : _____

Last name/Nom de famille : _____

Address/Adresse : _____

Zip code/Code Postal : _____

Country/Pays : _____

City/Ville : _____

Phone/Téléphone : _____

Email : _____

What is your overall impression of the product? / Vous trouvez le produit globalement :

Very satisfactory/Très satisfaisant

Satisfactory/Satisfaisant

Average/Moyen

Disappointing/Décevant

Very disappointing/Très décevant

Please feel free to leave your comments here / Vous pouvez à présent utiliser l'espace suivant pour nous donner vos remarques :

Find all our new products / Retrouvez toute notre actualité: <http://www.lexibook.com>

Conformément aux articles 34 et suivants de la loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez l'exercer sur simple demande à notre adresse. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale, veuillez cocher ici :





Affranchir
ici

LEXIBOOK S.A,
Mon avis compte,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE